



## 家庭语言以及居住信息调查表格

此方框仅限学校注册登记员填写，然后按需交给学校 ELD 老师或者 McKinney 计划专家

录取学校: \_\_\_\_\_ 录取日期: \_\_\_\_\_  
 注册登记学校: \_\_\_\_\_ 注册登记日期: \_\_\_\_\_  
 学生编号 #: \_\_\_\_\_ 年级: \_\_\_\_\_

州以及联邦法规要求每个学校自行界定学生是否符合作为英语语言学习者，移民，农民，难民或者 McKinney-Vento 计划援助者，并以此接受相对应服务和帮助资格。我们收集这些信息是用来确保每个孩子都能享受到应有的教育权利。这些**私人信息**仅供学校内部使用。

学生的姓氏	学生的名字	学生的中间名
出生日期	出生地点	家庭住址
学生到达科罗拉多州的日期	学生到达美国的日期（如果适用的话）	
家长或者监护人的姓名	电话号码	

### 家庭语言问卷调查

你的孩子理解除了英语以外的语言吗？ 如果是，他/她知道的是什么语言？	
你的孩子最先学习的语言是什么？	
你和孩子说的最多的语言是什么？	
你的孩子和你说的最多的语言是什么？	
你的孩子能用这种语言进行阅读和写作吗？	
除了上述语言之外，请列出所有其他在家里使用的语言。	
你希望通过什么语言与学校互相沟通交流？	

### 学习经历

请尽可能准确完整地填写以下学历表格

年级和日期	学校名字	学校所在地	教学语言

如果你的孩子是从其他国家来到美国，请问他/她有没有在那个国家上学？ 有 没有

如果有，请回答下列问题：

你的孩子在那个国家上了几年学？是在哪个国家？	
你的孩子有没有接受过任何专门的教育（比如绩优生教育，特殊教育，辅助教育等等）？	

请问你有没有难民身份的书面材料？ 有 没有

## 居住信息

*McKinney-Vento* 援助法是用以保护和帮助那些没有永久性住房的学生的教育权利。我们会根据下列问题的答案来决定你的孩子是否符合条件。这些**私人信息**仅供学校内部使用。

**A.** 请选择符合你当前情况的居住信息（可以多选）

- 汽车旅馆，汽车，露营地或者公园
- 庇护所（应急屋或者安全屋）或者过渡房屋计划
- 与非直系亲属，非家庭成员或者朋友住在一起
- 有明显缺陷的房屋（比如房子里没有厨房，没有卫浴设施，没有水或者电，以及房子里有虫害，霉菌或者其他危害）
- 以上都不是
- 其他情况（请说明）

**B.** 请选择适用于造成你目前居住情况的原因（可多选）

- 失去居所
- 经济困难
- 暂时情况，正在等待房屋或公寓
- 为照顾家庭成员
- 和男朋友/女朋友/另一半/朋友一起居住
- 失业
- 父母/监护人安排的
- 以上都不是
- 其他原因（请说明）

**C.** 我是一个不和父母或者监护人住在一起的学生。 是 不是

对于**没有**固定，正规和合适的晚间居住地的学生，将适用于下列各项教育权利：

### 教育权利

1. 不管现在住在哪里或者在那里住了多长时间，都有上学的权利
2. 对学校有自主选择权：可以选择现居住地所对应的学校，或者继续去失去居所之前去的学校，或者最近报名的学校
3. 有不向报名学校提供居住地址，免疫证明，学历记录或者其他文件的权利
4. 有参加课外活动的权利
5. 接送到原籍学校的权利（如果可行，需以当事人的教育利益最大化为前提）
6. 有享受学校提供的服务的权利（包括免费的早餐/午餐，费用免除）
7. 不被骚扰和隔离的权利
8. 迅速解决和学校之间分歧的权利

有关上述这些教育权利的任何问题都可以和当地的 McKinney-Vento 计划专家联系，电话号码是 970-490-3242

如果你已经阅读并且理解了上述的各项权利，请在下面签名

---

签名（父母，监护人或者无人陪伴的青少年）

日期